## Dones, Elvira:

Kleiner sauberer Krieg / Elvira Dones ; Deutsch von Adrian Giacomelli. - Erste Auflage. -

Zürich: Ink Press, 2018. - 198 Seiten; 18 cm. - (Tadoma; 4)

ISBN 978-3-906811-09-3 kt.: EUR 19.00

Kosovo 24.03.1999: Die NATO beginnt, Serbien zu bombardieren, um es in einem "sauberen" Blitzkrieg in die Knie zu zwingen. Drei Frauen - eine Studentin, eine Universitätsdozentin und ihre herzkranke Schwester - harren während des zehn Wochen dauernden Alpenraums in ihrer Wohnung in Pristina aus und versuchen zu überleben, ohne Kontakt zu ihren Familien und Freunden, die geflohen sind oder verschleppt wurden. Die Schicksale dieser drei Frauen und ihrer Angehörigen zeigen, was Krieg mit seiner Willkür, Gesetzlosigkeit und entfesseltem Hass für die Zivilbevölkerung bedeutet. Bewaffnete Trupps plündern, morden und vergewaltigen, während in kurzen Rückblenden das frühere friedliche Zusammenleben der Ethnien und die Absurdität der nationalistischen Eskalation in knapper, nüchterner Diktion reflektiert werden. Der italienisch-schreibenden, schweizerischamerikanischen Autorin albanischer Herkunft ist nach "Hana" (ID-A 11/17) wieder ein beeindruckender Roman gelungen, der neben den Schrecken des Krieges aus weiblicher Sicht auch Gesten der Menschlichkeit und Hilfsbereitschaft würdigt. Breit empfohlen.

Lieselotte Jürgensen

## ID bzw. IN 2018/31

Veröffentlichungsdatum ist der Montag der angegebenen Kalenderwoche (ID/IN Woche) in unseren Lektoratsdiensten. Die Lektoratsdienste mit den ekz-Informationdiensten ID Buch und ID Nonbook unterstützen den bibliothekarischen Bestandsaufbau. Sie informieren jährlich über circa 20.000 relevante Titel, im Rahmen der Lektoratskooperation herausgefiltert aus einem Marktangebot von rund 100.000 Neuerscheinungen. Diese Auswahl findet sich mit Begutachtung, Systematik nach ASB, KAB, SfB und SSD und Interessenkreisen in den Lektoratsdiensten.